



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

क्र० 179]
No. 179]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 17, 1983/आश्विन 25, 1905
NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 17, 1983/ASVINA 25, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ तय्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

अत्यास व्यापार नियंत्रण

म.व.जनित सूचन, सं० 44-आई टी सी (पी एन)/83

नं० दि० 17 अक्टूबर 1983

विषय — अक्टू 1983—मार्च 1984 के लिए आयात एवं निर्यात
नियम ।

मिस्त्रि मं० जाट गा० 3/1/83 — वाणिज्य मंत्रालय का यथा
संशोधित सार्वजनिक सूचना सं० 10-आई टी सी (पी एन)/83, दिनांक
15 अप्रैल 1983 के अधीन प्रकाशित अप्रैल, 1983 — मार्च 1984 के लिए
आयात एवं निर्यात नियम का आरंभ ध्यान दिया जाता है ।

2 निम्नलिखित संशोधन नीति में नीचे दर्शाए गए उचित स्थानों
पर किए गए संशोधन शामिल हैं —

क्रम	आयात एवं निर्यात नियम	संशोधन	संशोधन
मं०	निर्यात नियम	1983-84	(जि०-1)
वा०	सं०		

क्र०	परिशिष्ट-3, सीमित अनुमति मं० की सूची	वर्तमान परिशिष्ट सं० 1 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी —
1	95	1 न एमिटेड एमिटेड ।

परिशिष्ट 3, सीमित अनुमति मं० की सूची प्रविष्टि सं० 01-बो-नियोल और इसके इस्टर्स जिसमें बोनिफा एमिटेड भी शामिल है ।

वर्तमान विवरण को इस प्रकार से संशोधित किया जाएगा — बोनिफा/आइसो-बोनिफा और इसके इस्टर्स जिसमें बोनिफा एमिटेड भी शामिल है, लेकिन आइसो-बोनिफा एमिटेड शामिल नहीं है ।

परिशिष्ट-3, सीमित अनुमति मं० की सूची

वर्तमान परिशिष्ट सं० 157 के बाव, निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी — 157 के एमिटेड एमिटेड ।

परिशिष्ट 3, सीमित अनुमति मं० की सूची प्रविष्टि सं० 433 (1) डेश बोर्ड, उपस्थित और उनके संघटक ।

इस परिशिष्ट में दर्शाए गए और उनके संघटक शब्दों का उदाहरण ।

परिशिष्ट-3, सीमित अनुमति मं० की सूची प्रविष्टि सं० 545 (24)-3 मि० मा और अधिक व्यास के एमिटेड टैक्स

इस प्रविष्टि में दर्शाए गए '3' जावड का '16' के रूप में पढ़ा जाएगा ।

1	2	3	4	1	2	3	4
6.	109	परिशिष्ट 3, सीमित अनुमेय मवों की सूची-प्रविष्टि सं० 557	वर्तमान प्रविष्टि को इस प्रकार संशोधित किया जाएगा :— “(क) 70 मि० मी० साइज तक के होस्टिंग एंकारिंग के लिए बैलिड इस्पात लिफ्ट चैन और उनके संघटक।” “(ख) 20 मि० मी० साइज तक के खनन में प्रयोग के लिए बैलिड इस्पात लिफ्ट चैन और उनके संघटक।”	13	176	परिशिष्ट 10, सूची-8, भाग-1, प्रविष्टि सं० 1,	मार्गजनिक सूचना सं० 23-आई टी सी (पी एन)/83, दिनांक 8-7-1983 के अनुसार जोड़े गए “पोलियामिडाइल” शब्दों को “पोलियामिडल” पढ़ा जाएगा।
7.	122	परिशिष्ट 5, आटोमेटिक अनुमेय मवों की सूची-प्रविष्टि सं० 2, एसिटिक एसिड	इस प्रविष्टि को हटाया जाएगा।	14.	178	परिशिष्ट 10, सूची-8, भाग-1	वर्तमान प्रविष्टि सं० 82 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “82-क. टिटैनियम स्पंज
8.	124	परिशिष्ट-5, आटोमेटिक अनुमेय मवों की सूची-प्रविष्टि सं० 133, एथिल एसिटेट	इस प्रविष्टि को हटाया जाएगा।	15	180	परिशिष्ट 10, सूची-8, भाग-3, प्रविष्टि सं० 15-ग	मार्गजनिक सूचना सं० 23-आई टी सी (पी एन)/83, दिनांक 8-7-1983 के अनुसार जोड़े गए “पोलियामिडाइल” शब्दों को “पोलियामिडल” पढ़ा जाएगा।
9.	129	परिशिष्ट 5, आटोमेटिक, अनुमेय मवों की सूची-प्रविष्टि सं० 392 (ख)	वर्तमान विवरण का इस प्रकार संशोधित किया जाएगा :— “जहाज की जंजीरों, होस्टिंग चैन, जैसे अमगढ़ सोडा एव इस्पात एंकारिंग के लिए बैलिड स्टड लिफ्ट चैन होस्टिंग और खनन में उपयोग होने वाले इस्पाद जिसमें अन्य सभी प्रकार के लिफ्ट चैन और उनके संघटक भी शामिल हैं किन्तु परिशिष्ट 3 के अंतर्गत आने वाले को छोड़कर”	16.	180	परिशिष्ट-10, सूची-8, भाग-3, प्रविष्टि सं० 15-घ	पोलि-टेन्ना-फ्लोरोपेन शब्द को “पोलि-टेन्नाफ्लोरो-एथीलीन” पढ़ा जाएगा।
10.	131	परिशिष्ट 5, आटोमेटिक अनुमेय मवों की सूची-प्रविष्टि सं० 450	वर्तमान विवरण को इस प्रकार से संशोधित किया जाएगा :— “किसी भी रूप में टिटैनियम और टिटैनियम मिश्रधातु (टिटैनियम स्पंज को छोड़कर) जो परिशिष्ट 3 में शामिल हैं, उनसे भिन्न।”	17.	286	परिशिष्ट-26, प्रविष्टि सं० 2, एमिटिक एमिड	इस प्रविष्टि को हटाया जाएगा।
11.	132	परिशिष्ट-5, आटोमेटिक अनुमेय मवों की सूची	वर्तमान प्रविष्टि सं० 469 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “469(क) टैश बोर्ड उपस्कर के “संघटक”	18.	288	परिशिष्ट 26, प्रविष्टि सं० 50, एथिल एमिसेट	इस प्रविष्टि को हटाया जाएगा।
12.	133	परिशिष्ट-5, आटोमेटिक अनुमेय मवों की सूची, प्रविष्टि सं० 471(15), 3 मि०मी० व्यास और अधिक की क्रेडिंग टेप	इसमें दर्शाए गए “(3)” आंकड़े को “1.6” के रूप में पढ़ा जाएगा।	19.	289	परिशिष्ट-26	वर्तमान प्रविष्टि सं० 69 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “69-क सीसा मिश्रधातु”
				20	290	परिशिष्ट-26 प्रविष्टि सं० 13 2	वर्तमान प्रविष्टि को इस प्रकार संशोधित किया जाएगा :— “परिशिष्ट 3 में आने वाले को छोड़कर टिटैनियम और टिटैनियम एलाय किसी भी शकल में (टिटैनियम स्पंज को छोड़कर)
				21.	290	परिशिष्ट 26, प्रविष्टि सं० 147(26)	इस प्रविष्टि में दर्शाए गए “3” आंकड़े को “1.6” के रूप में पढ़ा जाएगा।
				22.	291	परिशिष्ट 26 बिक्री के बाद की मेजबानों के लिए फालतू पुर्जों का आयात करने के लिए पात्र उद्योगों की सूची	वर्तमान प्रविष्टि सं० 18 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “19. 60 एम डब्ल्यू और अधिक क्षमता वाले टर्बाइन और जनित्र”

3. जिन निर्यात मवों और व्यापार मवों के पास आर ई पी लाइसेंस/अतिरिक्त लाइसेंस हैं वे उपर्युक्त कंडिका-2 में दी गई क्रम सं० (1), (2), (3), (5) और (19) पर आई हुई मवों, एमिटिक एमिड, एसिटेट, आईसोबोनिल, 1.6 एम०एम० से 3.00 एम०एम० से कम आयात वाले क्रेडिंग टेप तथा सीसा मिश्रधातु, के आयात के लिए वैध

नहीं होंगे। किन्तु वह सीमा इसमें शामिल नहीं होगी जिस सीमा तक इन मदों के लिए प्रयासशोधित आयात नीति के अनुसार 1983-84 के लिए आयात-नियन्त्रित नीति के सम्बद्ध प्रावधानों के अन्तर्गत है। यह प्रतिबन्ध उन आयातों पर लागू नहीं होगा जिनके लिए इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से पहले ही लागू नीति के अनुसार अपरिवर्तनीय साख-पत्र खोज लिए गए हैं और स्थापित कर लिये गए हैं तथा उनके मद्दे मात का पोतलदत इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से 90 दिनों के भीतर कर दिया गया है। इस सार्वजनिक सूचना के लागू होने की तारीख से पहले लागू नीति के अनुसार खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत आई गैस बोतल, 1.6 एमएम से 3.0 एमएम से कम व्यास वाले थ्रेडिंग टेपों के आयात के लिए पहले से खोजे गए अपरिवर्तनीय साख-पत्र के मद्दे आयात की यह सुविधा पात्र आयातकों के लिए भी उपलब्ध होगी।

प्र० च० जैन, मुख्य नियन्त्रक,
आयात एवं निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 44—ITC(PN)/83

New Delhi, the 17th October, 1983

Subject : Import & Export Policy for April 1983--March 1984.

File No. IPC/3/1/83 :—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1983—March 1984 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/83 dated the 15th April, 1983, as amended.

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import & Export Policy 1983-84 (Vol. I)	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	95	Appendix 3, List of Limited Permissible items	After the existing entry No. 1, the following new entry shall be inserted:— “1A. Acetic acid”.
2.	96	Appendix 3, List of Limited Permissible items, Entry No. 61—Berneol and its esters including bornyl acetate.	The existing description shall be amended as under:— “Benrcol/Iso-bornrcol and its esters including bornyl acetate, but excluding Iso-bornyl acetate”.
3.	99	Appendix 3, List of Limited Permissible items.	After the existing entry No. 157, the following new entry shall be inserted:— “157A. Ethyl acetate”.
4.	105	Appendix 3, List of Limited Permissible items—Entry No. 433(4)—Dash Board instruments and components thereof.	The words “and components thereof” appearing in this entry shall be deleted.

1	2	3	4
5.	107	Appendix 3, List of Limited Permissible items—Entry No. 548(24)—Threading taps 3 mm dia. and above.	The figure “3” appearing in this entry shall read as “1.6”.
6.	109	Appendix 3, List of Limited Permissible items—Entry No. 557.	The existing entry shall be amended as under:— “(a) Welded steel link chains and components thereof for hoisting, anchoring, etc. upto 70 mm size”. “(b) Welded steel link chains & components thereof for mining applications upto 20 mm size.”
7.	122	Appendix 5, List of Automatic Permissible items—Entry No. 2—Acetic Acid.	This entry shall be deleted.
8.	124	Appendix 5, List of Automatic Permissible items—Entry No. 133—Ethyl acetate.	This entry shall be deleted.
9.	129	Appendix 5, List of Automatic Permissible items—Entry No. 392(b).	The existing description shall be amended as under:— “Ship chains, hoisting chains viz. unwrought iron and steel, stud link chains, welded link chains for anchoring, hoisting and mining applications including all other types of link chains and components thereof other than those which are covered under Appendix 3”.
10.	131	Appendix 5, List of Automatic Permissible items—Entry No. 450.	The existing description shall be amended as under:— “Titanium and titanium” alloys in any form (excluding titanium sponge), except those covered by Appendix 3.
11.	132	Appendix 5, List of Automatic Permissible items.	After the existing entry No. 469, the following new entry shall be inserted:— “469A. Components of dash board instruments”.
12.	133	Appendix 5, List of Automatic Permissible items—Entry No. 471 (15)—Threading taps 3 mm dia. and above.	The figure “3” appearing in this entry shall read as “1.6”.

1	2	3	4	1	2	3	4
13.	176	Appendix 10, List 8, Part I, Entry No. 1.	The words "Polyacetyl inserted vide Public Notice No. 23-ITC (PN)/83 dated 8-7-1983 shall read as "Polyacetal".				cluding titanium sponge), except those covered by Appendix 3".
14.	178	Appendix 10, List 8, Part I.	After the existing entry No. 82, the following new entry shall be inserted:— "82 A. Titanium sponge".	21.	290	Appendix 26, Entry No. 147(26)	The figure "3" appearing in this entry shall read as "1.6".
15.	180	Appendix 10, List 8, Part III, Entry No. 15C	The words "Polyacetyl" inserted vide Public Notice No. 23-ITC(PN)/83 dt. 8-7-1983 shall read as "Polyacetal".	22.	291	Appendix 27, List of Industries eligible for import of spares for After-Sales-Service	After the existing entry No. 18, the following new entry shall be inserted:— "19. Turbine and generators of capacity 60 MW and above".
16.	180	Appendix 10, List 8, Part III, Entry No. 15D.	The word "Poly-tetra-fluoro-ethane" shall read as "Poly-tetrafluoro-ethylene".	<p>3. REP licences/Additional licences held by Export Houses and Trading Houses shall cease to be valid for import of Acetic acid, Ethyl Acetate, Isoborneol, threading taps 1.6 mm to below 3.0 mm dia and lead alloys, referred to at S. Nos. (1), (2), (3), (5) and (19) in para 2 above except to the extent permissible under the relevant provisions of Import & Export Policy 1983-84 as per the amended policy of these items. This restriction will not apply to imports covered by irrevocable letters of credits opened and established before the date of this Public Notice as per the policy in force, against which shipment of goods is made within a period of 90 days from the date of this Public Notice. This facility of import against irrevocable letters of credit already opened will also be available to eligible importers for import of Isoborneol and threading taps 1.6 mm to below 3.0 mm dia, under Open General Licence as in force before the date of this Public Notice.</p>			
17.	286	Appendix 26, Entry No. 2, Acetic acid.	This entry shall be deleted.				
18.	288	Appendix 26, Entry No. 50, Ethyl acetate.	This entry shall be deleted.				
19.	289	Appendix 26.	After the existing entry No. 69, the following new entry shall be inserted:— "69A. Lead alloys".				
20.	290	Appendix 26, Entry No. 132	The existing entry shall be amended as under:— "Titanium and titanium Alloys in any form (ex-				

P.C. JAIN Chief Controller,
Imports & Exports